

ストーリーの翻訳 > 23.THE WORLD SET FREE

Part 57 <http://www.youtube.com/watch?v=hnANmSx7qN8&feature=related>

Part 58 <http://www.youtube.com/watch?v=O10XPYYUGbk&feature=related>

Part 59 <http://www.youtube.com/watch?v=05oCRD1ma34&feature=related>

このPROTOTYPEプレイ動画シリーズには字幕が出ているので、時間がある人は少しでもいいので英文を載せていってください。書式が分からない場合はベタ書きで構いません。(特に重要でなければムービー部分だけで構いません)

- [Contact Location1-Lower East Side](#)
- [BLOODTOX Facility,West Harlem](#)
- [到着時](#)

23.THE WORLD SET FREE

[世界の解放]

Contact Location1-Lower East Side

CONTACT:This disease is smart.When they hit it with Bloodtox,it went underground.

- この病原菌は賢いな。Bloodtoxが散布されたから地下に潜ったようだ。

CONTACT:It's been massing there, preparing to subsume the city.

- 地下で集まって街を囲む準備をしてるようだな。

CONTACT:You need to make sure the Bloodtox pumper vehicle gets to Times Square.Then,when the supplies of Bloodtox arrive,pump the stuff underground,drive it out into the light.

- Bloodtox散布車をタイムズスクエアまでエスコートしろ。到着したら地下に散布して奴らを陽の下に引きずり出してやれ。

CONTACT:Without your help...that machine won't get within a mile of Times Square.

- お前の力なしじゃ・・・散布車はタイムズスクエアまで近づけもしないだろうな。

BLOODTOX Facility,West Harlem

ALEX:OK,people,get your shit together and move out.Let's get this thing to Times Square,NOW!

- よし、全員準備はいいな。タイムズスクエアまでこいつを運ぶぞ、行け！

到着時

BLACKWATCH COMMANDER:Red Crown,this is Sigma.Jackpot is on site,perimeter is secure and we are ready to deploy,over.

Red Crown,こちらSigma, 成功だ, 安全の確保を確認, これより展開する, オーバー,

BLACKWATCH HEADQUARTERS:Copy that,Sigma.Nice job.

- 了解した, Sigma, よくやった,
-